



Iglesia San Pedro St. Peter Church

695 Colorado Avenue, Bridgeport CT 06605

Established 1900

*Office Hours: Mon, Tues.10am-3pm- Thurs ,Fri, 10am-7pm
Horas de Oficina: Lunes, Mar.10am– 3pm ,Juev.,Vie: 10am-7pm
WEDNESDAY-OFFICE IS CLOSED/ OFICINA CERRADA*

MIERCOLES

*Oficina Tel. / Office Phone: 203-366-5611
Fax: 203-335-1924
www.stpetersbpt.org*

Facebook: St-Peter RC Bridgeport

MISAS DEL DOMINGO—MASSES

SABADO/SATURDAY	MISAS EN LA SEMANA/ WEEKDAY LITURGIES
4:00 P.M. English 7:00 P.M. Español	LUNES, MARTES, MIERCOLES/MON,TUE, WED: Misa 8am/Mass- Espanol.
DOMINGO/SUNDAY	
8:00 A.M. Español 10:00 A.M. English 12:00 P.M. Español	JUEVES: Adoración Santísi- mo/Adoration w/Benediction: 6:30pm-7:15pm; MISA/ Mass: 7:30PM.

CONFESIONES- CONFESSIONS 3:00-3:45 PM SAB. / SAT.

Si ud, no puede el sábado, puede llamar a la oficina para hacer una cita con el Sacerdote.

BAUTISMOS- BAPTISMS

Llamar a la oficina **203-366-5611**. Se Requiere tomar clases del Programa Pre-Bautismal/
Call the office 203-366-5611. Pre-Baptismal Program require classes.

MATRIMONIO- MARRIAGE

Contáctese con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la Boda./
Contact the priests at least six months in advance.

CUIDADO DE LOS ENFERMOS- CARE OF THE SICK

Infórmenos acerca de aquellos feligreses enfermos o en hospitales para visitarlos y llevarles la Sagrada Comunión./ Please advise us of parishioners who are sick or in the hospital, that we might keep them in prayer, and if possible, visit them.

CATECISMO/RCIA-RELIGIOUS INSTRUCTIONS/CCD & RCIA

Llamar al Convento de María Inmaculada 203-334-5681 Hermana Anna Rodriguez/ Please call Sister Anna Rodriguez at Mary Immaculate Convent 203-334-5681

CIRCULO DE ORACION: Viernes a las 7:00 P.M.

DAMOS LA BIENVENIDA A LOS NUEVOS FELIGRESES- WE WELCOME NEW PARISHIONERS

Preséntense con el sacerdote, inscríbanse en la Parroquia y háganse miembros activos de nuestra comunidad. Si usted es un parroquiano activo asegúrese de usar el sobre de ofertorio./ Please introduce yourselves to the Priest after Mass and please register at the Rectory Office. If you are an active parishioner make sure you are using the offertory envelopes.

ESTAMOS ALCANZANDO NUESTRA META!!

APELACION CATOLICA ANNUAL 2024

Gracias a todos los que han sido generosos en contribuir para ayudar a la iglesia San Pedro a alcanzar nuestra meta. Su voluntad en ayudar hace una gran diferencia, ya se puede ver que la Iglesia de San Pedro ha alcanzado el **82%** de nuestra meta. Sinceramente esto no se puede hacer sin ninguno de ustedes y su generosidad. Dios los bendiga.

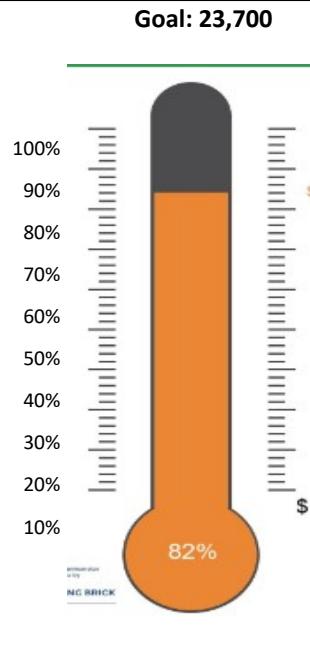
La Iglesia de San Pedro ha recaudado 199 donaciones por el valor de \$19,536 o que lleva a la parroquia al 82.43% de su meta de \$23,700

WE ARE REACHING OUR GOAL

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2024

Thank you all who have been generous enough to contribute in helping Saint Peter Church reach our goal. Your willingness to help makes all the difference as you can clearly see Saint Peter Church has reached **82%** of our goal. Truthfully, this can't be done without you. Sincerely you are all truly appreciated for your generosity and God bless you.

Saint Peter Church raised 199 gifts worth \$19,536 bringing the Parish to 82.43% of its \$23,700



REGISTRATION FOR CATECHISM

IF YOU HAVE MORE THAN ONE CHILD:

EACH ONE HAS TO BE REGISTERED INDIVIDUALLY

REGISTRATION DATES

Saturday, September 7

Saturday, September 14

Place: School basement

HOURS: 9 a.m. a 1 p.m.

DOCUMENTS TO ATTACH

copy of birth certificate)

copy of baptismal certificate)

copy of communion certificate)

Registration Fee: \$80.00

Forms are at the office & CHURCH

REGISTRACIONES PARA EL CATECISMO

SI TIENEN MAS DE UN NIÑO/A:

HAY QUE LLENAR LA REGISTRACION PARA CADA UNO/A INDIVIDUAL

DIAS DE REGISTRACIÓN

Sábado 7 de Septiembre Y Sábado 14 de Septiembre

HORA: 9 a.m. a 1 p.m.

LUGAR: Sótano de la escuela

DOCUMENTS DE TRAER

Copia del Certificado de nacimiento

Copia del Certificado de bautizo

Copia del Certificado de comunión

Costo de La registración: \$80.00

Formularios disponible en la oficina & IGLESIA

40 HORAS ADORACION SANTISIMO SEPTIEMBRE 27–29, 2024

:Qué es la Devoción de las Cuarenta Horas?

La Devoción de las Cuarenta Horas es una ocasión para reunirse como comunidad frente al Santísimo Sacramento y orar ante el Señor en solemne adoración. Nos brinda una oportunidad para profundizar nuestra apreciación de la importancia del misterio de la Eucaristía en nuestras vidas. Tradicionalmente comienza con una misa. Al final de esta misa de apertura se expone al Santísimo Sacramento y durante unos días los fieles tienen la oportunidad de reunirse en oración ante el Santísimo Sacramento expuesto. Hay varias formas de oración que se pueden utilizar. La Devoción de las Cuarenta Horas generalmente concluye con una misa.

:Cuál es la historia de la Devoción de las Cuarenta Horas?

El origen exacto de la Devoción de las Cuarenta Horas se desconoce. El primer testimonio claro de su celebración proviene de Milán en 1527. En sus inicios se celebró como reparación de los pecados de la comunidad y como motivación para ofrecer oraciones a Dios por protección durante la crisis de la guerra. A partir de este punto, la práctica de celebrar la Devoción de las Cuarenta Horas se extendió de prisa. Esto puede atribuirse a varias razones, como la rápida aprobación que le otorgó el Papa Pablo III en 1539. Además, del apoyo de San Antonio María Zaccaria y de San Felipe Neri, quienes introdujeron su celebración en Roma en 1550, ayudando a extender su celebración más allá de Milán. Finalmente, a medida que se introdujo en más lugares, esta práctica se hizo popular rápidamente entre los fieles laicos.

Preparación para la celebración de la Devoción de las Cuarenta Horas – puntos teológicos

(Tomados de la *Orden para la Exposición Solemne de la Sagrada Eucaristía*)

La Exposición solemne ofrece a los fieles una ocasión para:

- desarrollar una devoción más profunda con la Eucaristía
- reflexionar sobre cómo se parecen sus vidas a la de Cristo
- ser más conscientes de la presencia de Cristo en sus vidas

EUCARISTIC ADORATION 40 HOURS DEVOTION SEPT. 27-29, 2024

How to bring the 40 Hours devotion to your parish

Imagine that Jesus Christ knocked on your door and asked to stay with you for the better part of two days. How would you welcome him? What conversations would you have around the kitchen table? What transformations might occur, as you drew close to him in friendship and rested together in the living room? What incredible grace would be available to you?

Take that spiritual encounter and renewal, and multiply it by the number of people in your parish. Young and old, singles and families, lay and clergy, each experiencing the Lord's love through his physical, tangible presence — it's a lovely dream, and more than a dream. In the words of Pope St. John Paul II in his encyclical *Ecclesia de Eucharistia*: "The Eucharist is a priceless treasure: by not only celebrating it but also by praying before it outside of Mass we are enabled to make contact with the very wellspring of grace. A Christian community desirous of contemplating the face of Christ ... cannot fail also to develop this aspect of Eucharistic worship, which prolongs and increases the fruits of our communion in the body and blood of the Lord" (No. 25).

History of the 40 Hours devotion

40 Hours has been part of the parish life of the Church for well over 500 years. It flourished under the promotion of saints like St. Charles Borromeo, St. Anthony Maria Zaccaria, St. Ignatius of Loyola, St. Francis de Sales, St. Philip Neri, St. John Neumann and many others. In 16th century Milan, Italy, Eucharistic adoration would move from church to church every 40 hours, with parishes working together to keep the devotion running throughout the entire year....

LA VOZ DE SU PARROCO

San Pedro uno de los más cercanos discípulos de Jesús

Nació en Betsaida, junto al Mar de Galilea, se dedicaba a la pesca hasta que Jesús lo llamó para ser uno de sus discípulos. Fue uno de los apóstoles más cercanos a Jesús y testigo de muchos de sus milagros y enseñanzas. Él fue el primero en reconocer a Jesús como el Mesías y fue llamado por Jesús para ser la «roca» sobre la que construiría su iglesia.

Después de la muerte de Jesús, **San Pedro** se convirtió en el líder de la iglesia cristiana y realizó muchos milagros en su nombre. Uno de los más famosos fue cuando curó a un hombre cojo en el Templo de Jerusalén.

San Pedro también tuvo que enfrentar muchos desafíos y persecuciones por su fe. Fue encarcelado varias veces y finalmente fue crucificado en Roma, pero pidió ser crucificado cabeza abajo porque no se consideraba digno de morir de la misma manera que su Señor. Su legado es enorme. No solo fue el primer Papa de la iglesia católica, sino que también escribió dos epístolas en el Nuevo Testamento y es considerado el patrón de los pescadores y los viajeros.

Su ejemplo continúa guiando a millones de personas en todo el mundo.

Su vida estuvo llena de altibajos, pero su fe y dedicación lo llevaron a alcanzar la santidad.

LECTURAS DE LA SEMANA 24 DE JUNIO

Lunes: Is 49, 1-6/Salmo 138, 1-3. 13-14ab. 14c-15/Hch 13, 22-26/Lc 1, 57-66. 80

Martes: 2 Reyes 19, 9-11. 14-21. 31-35. 36/Salmo 47, 2-3a. 3b-4. 9. 10-11/ Mt 7, 6. 12-14

Miércoles: 2 Reyes 22, 8-13; 23, 1-3/Salmo 118, 33. 34-35. 36. 37. 40/Mt 7, 15-20

Jueves: 2 Reyes 24, 8-17/Salmo 78, 1-2. 3-5. 8. 9/Mt 7, 21-29

Viernes: 2 Reyes 25, 1-12/Salmo 136, 1-2. 3. 4-5. 6/Mc 8, 1-4

Sábado: Hch 3, 1-10/Salmo 18, 2-3. 4-5/Gal 1, 11-20/Jn 21, 15-19

Próximo Domingo: Sb 1, 13-15; 2, 23-24/Salmo 29, 2 y 4. 5-6. 11 y 12a y 13b/2 Cor 8, 7. 9. 13-15/Mc 5, 21-43

THE VOICE OF YOUR PASTOR

St. Peter, one of the closest disciples of Jesus

Born in Bethsaida, by the Sea of Galilee, he was a fisherman until Jesus called him to be one of his disciples. He was one of the closest apostles to Jesus and a witness to many of his miracles and teachings. He was the first to recognize Jesus as the Messiah and was called by Jesus to be the "rock" on which he would build his church.

After Jesus' death, St. Peter became the leader of the Christian church and performed many miracles in his name. One of the most famous was when he healed a lame man in the Temple in Jerusalem. St. Peter also had to face many challenges and persecutions for his faith. He was imprisoned several times and was eventually crucified in Rome, but he asked to be crucified upside down because he did not consider himself worthy to die in the same way as his Lord.

His legacy is enormous. Not only was he the first pope of the Catholic church, but he also wrote two epistles in the New Testament and is considered the patron saint of fishermen and travelers. His example continues to guide millions of people around the world. His life was full of ups and downs, but his faith and dedication led him to achieve holiness

INTENCIÓNES DE MISA/ MASS INTENTIONS

Saturday	06/22/2024
4:00PM	OPEN
7:00PM	+Ana Julia Espinal
Sunday	06/23/2024
8:00AM	OPEN ,
10:00AM	OPEN
12:00PM	+Adriana Ramos, +Elida Delgado, +Mirella Rodriguez, +Ramon A. Lugo, Almas del Purgatorio
Monday	06/24/2024
8:00AM	OPEN
Tuesday	06/25/2024
8:00AM	OPEN
Wednesday	06/26/2024
8:00AM	OPEN
Thursday	06/27/2024
7:30PM	+Carmen Dela Cosme, + Domingo Vasquez, + Cristina Berrios, +Eugenio Berrios
Friday	06/28/2024
7:00PM	OPEN





Peregrinación de la Parroquia de San Pedro a Basílica de la Inmaculada Concepción, Basílica y Museo de San Juan Pablo II, Museo de la Biblia y tour en Washington, DC

Noviembre 9-10, 2024

Acompañante Espiritual: P. Alexis Moronta

Sábado Noviembre 9

- | | |
|--------|---|
| 5:45a | Llegar a San Pedro (695 Colorado Avenue, Bridgeport, CT 06605) |
| 6:00a | Salida a Washington DC. Desayuno en autobús-cada quien traiga el suyo |
| 11:30a | Llegada al Museo de la Biblia / Lunch en Museo |
| 3:00p | Recorrido en Washington DC |
| 4:30p | Salir al hotel |

Domingo Noviembre 10

- | | |
|--------|--|
| 7:00a | Desayuno |
| 7:45a | Salida a la Basílica de la Inmaculada Concepción |
| 8:30a | Tour en Basílica de la Inmaculada Concepción |
| 10:00a | Salida a la Basílica y Museo de Juan Pablo II |
| 11:00a | Santa Misa y recorrido |
| 2:00p | Regreso a San Pedro |

Costo adulto (11 años+): \$480 (hab. doble) / \$550 (hab. Indiv) / Niños \$400

Pagos Hab Doble: Registro \$100 / Ago. 9 \$130 / Sept.9 \$125 / Oct 10 \$125

Pagos Hab Individual: Registro \$100 / Ago. 9 \$150 / Sept.9 \$150 / Oct 10 \$150

Incluye:

Transporte Terrestre / Hotel / 1 desayuno /Guía Turístico/Auriculares/Entradas según itinerario

No Incluye:

Lunch / Cenas / Propinas / Seguro

Contactar:

Inés Loja

Ricardo Avalos

929-330-6195

646-500-4719

ravalos.fa@gmail.com

Peregrina a María





Pilgrimage of St. Peter's Parish to the Basilica of the Inmaculate Conception, Basilica & Museum of Saint John Paul II, Bible Museum & tour in Washington, DC November 9-10, 2024

Spiritual Director: Fr. Alexis Moronta

Saturday November 9

- 5:45a Meeting point at St. Peter (695 Colorado Avenue, Bridgeport, CT 06605)
- 6:00a Departure to Washington DC. Breakfast in the bus / everyone brings their own
- 11:30a Arrival to the Bible Museum / Lunch in the Museum
- 3:00p Tour in Washington DC
- 4:30p Departure to hotel

Sunday November 10

- 7:00a Breakfast
- 7:45a Departure to the Basilica of the Inmaculate Conception
- 8:30a Tour in the Basilica
- 10:00a Departure to the Basilica & Museum of John Paul II
- 11:00a Mass & tour
- 2:00p Departure to St. Peter

Cost (11 years old and up): \$480 (double room)/ \$550 (single room) / Children \$400
Double Room: Registration \$100 / Ago. 9 \$130 / Sept.9 \$125 / Oct 10 \$125
Single Room: Registration \$100 / Ago. 9 \$150 / Sept.9 \$150 / Oct 10 \$150

Includes:

Transportation / Hotel / 1 breakfast /Tourist guide/Personal sound system/Entries upon itinerary

No Includes:

Lunch / Dinner / Tips / Insurance

Contact:

Inés Loja
Ricardo Avalos

929-330-6195

646-500-4719

ravalos.fa@gmail.com

Peregrina a María

